12/84

Making Spirits Bright

GMCW

December 14 & 15, 1984

SHARP & ASSOCIATES
OF WASHINGTON, D.C., INC.

Jerry Sharp
President

Rick Allen
Legal Staffing

Joe Chastain
Mortgage Banking

SHARP & ASSOCIATES is a professional placement agency dealing exclusively wiht the legal and mortgage banking fields and staffed by personnel formerly of those fields

Being Gay owned & operated, we realize the special needs, concerns and desires of our community when looking for that unique "position" within the working world

As our logo indicates, "PLACEMENT" is what we're all about! So when the need to move ahead arises, call or come in!

ALL FEES ARE PAID BY OUR CLIENT COMPANIES

1725 K St., N.W.
Suite 410
Wash., D.C. 20006

466-4168

Making Spirits Bright

December 14 & 15, 1984
New York Avenue Presbyterian Church
1313 New York Avenue, N.W.
Washington, D.C.

GMCW

The Gay Men's Chorus
of Washington, D.C.

GMCW

Gay Men's Chorus of Washington, D.C.

Now in its third year and numbering more than 100 performing and supporting members, the Gay Men's Chorus of Washington, D.C. sings a broad repertoire that includes classical choral works, Broadway and show music, traditional pieces, popular contemporary songs, and music arranged or written for GMCW and its ensembles.

Founded ten days after the national tour of the San Francisco Gay Men's Chorus took the Federal City by storm in June 1981, GMCW has grown and matured both as a musical ensemble and an organization; GMCW has just finished its most active autumn ever with appearances at a community-wide Columbus Day "Festival of American Song" produced by the National Theatre, a fundraiser at Tracks for the P Street Festival, and Family and Friends Night at Bet Mishpachah, Washington's gay and lesbian synagogue.

GMCW functions as a visible institution fostering pride within the gay and lesbian community and presents the gay experience in a positive way to the larger community.

Its track record is now impressive, with three appearances at Lincoln Center, including tandem joint concerts with the New York City Gay Men's Chorus in D.C. and N.Y.C. last June, and a thrilling calvalcade of music last September, when the chorus hosted its brothers in song from the Los Angeles and Seattle gay men's choruses in joint concert at Lisner Auditorium packed with an enthusiastic audience which included Washington Mayor Marion Barry.

Our schedule from now until our Fifth Anniversary in June 1986 is rapidly firming up. We're proud you'll be with us in the days ahead.

The Gay Men's Chorus of Washington, D.C.

MUSIC STAFF
Bruce Trinkley, Director
James Richardson, Assistant Conductor
Philip M. Rogerson, Vocal Coach
Theodore Guerrant and James Holloway, Principal Accompanists
Philip M. Rogerson, David Sisson, Robert I. Jones, Everett Waldo, Section Leaders

POTOMAC FEVER
David Sisson, Music Director
Kevin Doss, Associate Director
Stephen Welch, Artistic Director

FEDERAL CITY PERFORMING ARTS ASSOCIATION BOARD OF DIRECTORS
Steve Maddox, President
B.J. Sobus, Vice President
Steve Herman, Secretary
Kevin Doss, Treasurer
Malcolm Bernhardt
Michael G. Bohn
Craig R. Bowen
Thomas W. Dudley
Jim Holloway
Phil Marti
Duward Sumner
Arie Venema
Mike Ziskind

GMCW

TENOR I
Arie B. Venema
Bob Wonneberger
Charles R. Butler, III
Chris Halonen
David Nieto
David W. Sisson
Freddie Boykin
H. Glenn Privette
James F. Mench, Jr.
Jeffrey C. Van Luyn
Joseph Brannan
Joe Cannon
Kevin W. Doss
Michael G. Bohn
Peter Brayton
Philip M. Rogerson
R. James Campillo
Ric Thomas Rice
Richard Allen
Thomas D. Burtch

TENOR II
Alexander Ivsky
Benedikt Wasmuth
C. Roger Edens
Craig R. Bowen
David Altvater
David Freese
David W. Holmes
Don Niehus
Harry Powers
Jeb King
Jeff Vrtis
John Rutkowski
Mark J. Mennel
Norman Nusinov
Paul Fadoul
Perry Trueax
Randy Harris
Ray Siefer
Rich Fromm
Rod Fiorito
Stephen St. John Euell
Thomas F. Lahr
Thomas W. Dudley

BARITONE
A. Thomas Fleming
B.J. Sobus
Bo Bullock
Bob Holmes
Chuck Bailey
Craig Arnold
J. Richard Norton
James Starner
Jim Dronenburg
Jeffrey Lea
John N. Mitchell
Michael Baker
Michael Resnick
Ray Hagen
Robert I. Jones
Robert "Terry" Woll
Tom Crespo

BASS
Alan Lopez
Ben Andersen
Bob Dragoset
Charlie Merk
David Cooper
David Stallings
Everett Waldo
Jim Bowman
Jim Richardson
John B. Henderson
Kim Garver
Michael J. Reynolds
Orville Bell
Phil Joslin
Phil Marti
Robert Cabeca
Ron Paglia
Rick Rosendall
Ron Sabacek
Steve Maddox
Tom Lester
Tom Killmer

SUPPORTING MEMBERS
C. Jeffrey Bonnell
David Shingler
Fred Rettenmaier
George Guarino
Hal Norvell
Jim Hix
Malcolm Bernhardt
Mike Ziskind
R. J. Quinn
Robert Hahn, CSC
Roy Castle
Steve Herman

Making Spirits Bright

Gay Men's Chorus of Washington, D.C.

Bruce Trinkley	**Director**
James Richardson	**Assistant Conductor**
Theodore Guerrant	**Principal Accompanists**
James Holloway	
Robert Hahn, C.S.C.	**Artistic Interpreter**

O Magnum Mysterium	Jakob Handl edited by Cyril F. Simkins
A Winter Triptych (World Premiere Joan Ennis, harp Elizabeth Eragohio, French horn Kevin W. Doss, tenor David Sisson, tenor ("God Rest Ye Merry, Gentlemen" Yorkshire Wassail, and a French Noel)	James Adler texts from the Oxford Book of Carols dedicated to: Richard Garrin Pekala (Windy City Gay Chorus) and Bruce Trinkley (Gay Men's Chorus of Washington, D.C.)
Three Christmas Madrigals Welcome, Yule I Sing of a Maiden What Cheer?	David Kraehenbuehl trio-Jim Campillo C. Roger Edens, Jim Dronenburg
Alleluia	Randall Thompson
The Gloucestershire Wassail	traditional English folk song arranged by Ralph Vaughan Williams
The First Noel Ben Anderson, bass	traditional French carol arranged by Fenno Heath

INTERMISSION

A presentation of The Federal City Performing Arts Association, Inc.

Praise Thy Saving Power (World Premiere)	Samuel Adler commissioned by GALA choruses for Kislev 5745 (December 1984)
1. Maoz Tsur (Rock of Ages)	traditional preserved by Benedetto Marcello
2. Light Up the Night	traditional, from Casablanca translation by Samuel Rosenbaum
3. Chanukah Has Come Again	Ladino song, from Adrianopolis translation by Carol Adler
4. Rock of Ages	traditional Chanukah hymn
Two Carols for Christmas	arranged by Bruce Trinkley
The Sussex Carol	Oxford Book of Carols
The Praise of Christmas	Oxford Book of Carols
Suzanne Roy, soprano	

Selections by Potomac Fever

David Sisson, Director Kevin W. Doss, Assistant Director Ruth Gray, percussion Claudine Nash, bass	Michael Baker, Orville Bell, Joseph Brannan, R. James Campillo, Paul Fadoul, Jeb King, Ric Thomas Rice, Ron Sabacek, B.J. Sobus, Rick Rosendall
Carol of the Bells	Ukrainian Christmas carol music by M. Leontovich words and arrangements by Peter J. Wilhousky
"Have Yourself a Merry Little Christmas"	music and lyrics by Hugh Martin and Ralph Blane arranged by Larry Moore
Good King Wenceslas	traditional English carol arranged by Channing Lefebvre

The Federal City Performing Arts Association and the Gay Men's Chorus of Washington, D.C., are members of the Gay and Lesbian Association of choruses (GALA Choruses), an information clearinghouse for thirty-four choruses across the nation. GALA Choruses provide a directory of choruses in the United States and Canada, plans annual conferences for directors and managers, provides assistance in the sharing of music holdings among the groups, and is committed to producing a national gay choral festival triannually.

The next national festival will be held in Minneapolis-St. Paul, July 3-6, 1986.

GALA Choruses include men's, women's, and mixed choruses whose goals include performing a variety of settings and stimulating pride within their communities: Albuquerque, Anaheim, Atlanta, Berkeley, Boston, Chicago (three choruses), Denver, Detroit, Edmonton, Honolulu, Las Vegas, Los Angeles (two), Madison, Minneapolis-St. Paul, New Orleans, New York (two), Orange County (CA), Philadelphia, Phoenix, Portland, Rochester, San Francisco (five), San Jose, Santa Barbara, Seattle, Vancouver, and Washington, D.C.

Information about GALA Choruses can be obtained by writing to any member chorus or to the GALA Choruses office, 23 W. 85th Street, New York, NY 10024.

Making Spirits Bright

Texts of Foreign Language Works

O Magnum Mysterium
Jakob Handl

O magnum mysterium,	O Great Mystery
et admirabile sacramentum,	and Astonishing Bond
ut animalia viderent	when living beings see
Dominum natum	the Lord born,
jacentem in praesepio.	lying in a manger.
Noe, noe, noe, noe, noe.	Noel, Noel, Noel, Noel, Noel.

Translation by J. Richard Norton

Praise Thy Saving Power
Samuel Alder

Maoz Tsur

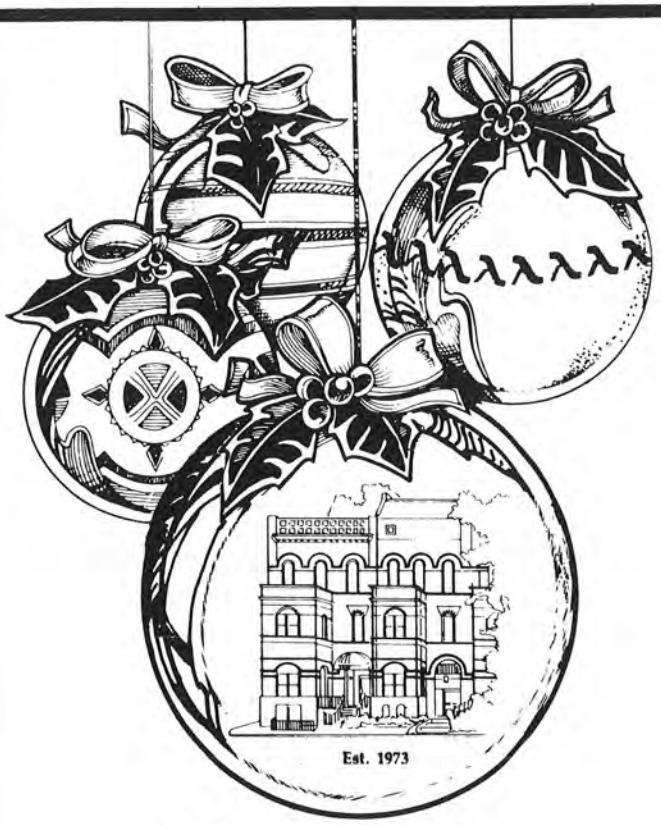
Maoz tsur y'shuati	Fortress-Rock of my salvation
l'cha neh l'shabeach.	it is good to give You praise.
Tikon bet t'efilati	Establish my house of prayer
v'sham todah n'za beach.	And there we will offer thanks.
L'eyt tachin matbeach.	Then we will establish the altar
Mitsur hamnabeach.	And dedicate it with the singing
Az egmor b'shir mizmor	of songs.
Chanukat hamizbeach	
y'vanim nikb'tsu alai	The Greeks gathered against me
azai bimeh chashmanim.	Then in the days of the Maccabees
Ufartsu chomot migdolai	And they broke my fortress walls
v'timu kol Hashmanim.	And made impure all the oils.
Umi notar kankanim	The children of understanding
naasanes l'shoshanim.	Established eight days for
B'ne vina y'me sh'mona	song and dance.
kavu shir urnanim.	

Translation assisted by James Dronenburg
Adaptation by J. Richard Norton

FCPAA/GMCW is supported in part by generous contributions from Bet Mishpachah, the gay and lesbian synagogue of Washington, D.C.

The Federal City Performing Arts Association and the Gay Men's Chorus of Washington, D.C. are members of the Cultural Alliance of Greater Washington.

FCPAA/GMCW is licensed by ASCAP (American Society of Composers, Authors and Publishers) and BMI (Broadcast Music International).



On behalf of the volunteers and staff of the Whitman-Walker Clinic, we wish you and yours a safe, joyous, and healthy Holiday Season.

Bruce Trinkley
Director

Pennsylvania State University choral conductor Bruce Trinkley is serving in his first full season as music director of the Gay Men's Chorus of Washington, D.C.

Bruce's background is extensive. His bachelor's degree in music and master's degree in composition are from Columbia University; over the past twenty years he has composed numerous instrumental and vocal works, ranging from music theater to opera to ballet.

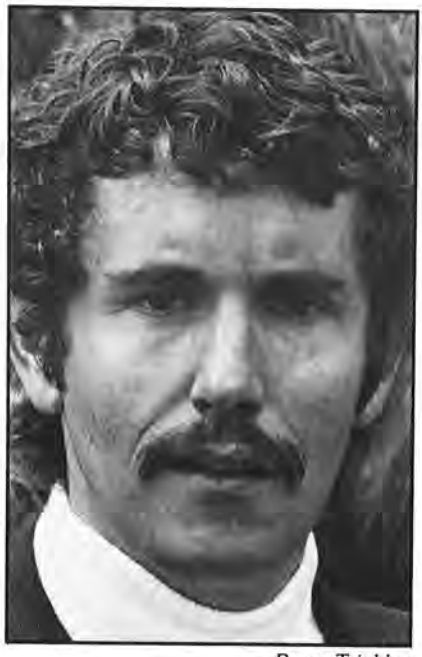
Along with composing and conducting, Trinkley teaches music history, does research, and is an accomplished arranger and pianist.

Since he was appointed associate professor to the Penn State faculty in 1970, his career has centered around student groups, including the sixty-voice, all-male Penn State Glee Club, the mixed-voice Pennsylvania Vocal Ensemble, and the Penn State Opera Workshop, all of which he continues to direct. He also serves as music director for the Penn State Festival Theatre.

Bruce, whose professional experience spans more than twenty years involvement with men's choruses, will observe his first anniversary with GMCW in January; his appointment last January followed a year-long search for a permanent director.

James Richardson
Assistant Conductor

Assistant Conductor James Richardson came to Washington from the University of Virginia. A physician by profession, he has been involved in choral music for many years. While in Charlottesville, he studied choral and instrumental conducting under Donald G. Loach. He was affiliated with the university's glee club for seven years, serving various times as singer, accompanist, and assistant conductor.



Bruce Trinkley

Jim served as GMCW's interim director from its first meeting through December 1981, as assistant director from January 1982 through January 1983, and returned to the role of music director from February through December 1983, a year which included GMCW's critically-acclaimed appearance at Lincoln Center's Alice Tully Hall at coast the first national gay and lesbian choral festival.

James Holloway
Principal Accompanist

James Holloway has performed throughout the eastern United States and in Great Britain as both accompanist and soloist. He holds degrees from the University of South Carolina and the University of Maryland, where he is currently a candidate for Doctor of Musical Arts in piano performance-literature.

He has studied piano with Stewart Gordon and Nelita True of the University of Maryland, Denise Lassimonne of England, and vocal coaching with Martin Katz and Gregg Tallman; he has also performed in master

classes for Sir Peter Pears, Donald Gramm, Phyllis Bryn-Julson, Jan de Gaetani, Jorg Demus, Moura Lympany, and Malcolm Frager.

Jim has appeared locally with the Paul Hill Chorale and the Washington Singers at the Kennedy Center. Additionally, he has coached the Prince Georges Civic Opera, the Washington Savoyards, the University of Maryland Opera and other groups.

Theodore Guerrant
Principal Accompanist

Theodore Guerrant holds the Bachelor of Music degree *cum laude* in piano and the Master of Fine Arts in harpsichord from the University of Georgia, a Master of Music in piano from the University of Wisconsin, and the Doctor of Musical Arts degree in piano performance-literature from the University of Maryland where he received a graduate school fellowship.

Ted studied harpsichord and organ with Egbert Ennulat and his piano teachers have include the late Jean Reti-Forbes, Edwin Gerschefski, Stewart Gordon, Richard Faith, and Denise Lassimonne of Buriton, England.

Dr. Guerrant is organist at St. Catherine Laboure Catholic Church in Wheaton, Maryland, assisting organist at St. Hugh's Catholic Church in Greenbelt and the University of Maryland Chapel, and accompanies, additionally, the Montgomery Country Masterworks Chorus and the Prince Georges Choral Society.

"Making Spirits Bright"

Concert Staff

Craig R. Bowen
Concert Producer
Michael G. Bohn
Production Manager
R.J. Quinn
Stage Manager
Orville Bell
Lighting Design
Tom Fleming
Set Design
Fred Boykin
Instrumentalist Contractor
Steve Herman
Ticket Sales Manager
Fred Rettenmaier
House Manager
David Shingler
Promotion and Publications
Mike Ziskind
Community Liaison

Program Staff

J. Richard Norton
Editor
Richard Rosendall
Editorial Assistant
Hal Norvell
Production Manager

"Making Spirits Bright" is a production of the Federal City Performing Arts Association, Inc.

Program Design by: Phyllis Sickels
Printing by: I.P.I. Graphics

Notes on Composers Of Our World Premieres

James Adler
A Winter Triptych

Composer-pianist James Adler appeared as guest soloist with the Gay Men's Chorus of Washington, D.C. in March of this year for our "Made in America" concert. Our artistic friendship which took root at COAST last year continues to grow as GMCW debuts his "A Winter Triptych."

"A Winter Triptych" receives a rare triple premiere this December, with GMCW holding down the Washington end of a musical triangle which includes Chicago's Windy City Gay Chorus and Atlanta's Morehouse College Glee Club. (To heighten Adler's busy December 1984, the New York City Gay Men's Chorus will present the world premiere of the commissioned work "Carols of Splendour" at their Carnegie Hall concert next Tuesday, December 18.)

James Adler started his performance career when he made his debut with the Chicago Symphony Orchestra at age 16; he looks forward to a 1985 which will include an anthem for chorus, soprano, organ and tympani commissioned by the Martha's Vineyard Camp Meeting Association for its 150th anniversary in August, and a Lincoln Center premiere in June for his work "On the Rebound," an *a cappella* choral work written in collaboration with poet-novelist James Purdy.

James Adler is under the exclusive management of Maxim Gershunoff Attractions, Inc., 502 Park Avenue, New York, NY 10022; he is published by Belwin-Mills, Serious Music Division, 1776 Broadway, New York, NY 10019.

Samuel Adler
Praise Thy Saving Power

Samuel Adler, composer of "Praise Thy Saving Power," was born in Mannheim, Germany in 1928 and came to the United States in 1939. His bachelor's degree is from Boston University, his master's degree is from Harvard.

Since 1966 Adler has been professor of composition at the Eastman School of Music in Rochester, New York, and has served as chairman of the composition department since 1974. Adler's catalog numbers over 120 published works including four operas and a great deal of choral music and songs; he has received commissions and grants from the National Endowment for the Arts, the Ford Foundation, the Rockefeller Foundation, the Mormon Tabernacle Choir and the city of Jerusalem.

"Praise Thy Saving Power" was commissioned by the Gay and Lesbian Association of Choruses (GALA Choruses) in response to its member choruses' need for an appropriate major Chanukah work for male voices.

Support
Our Advertisers

"SINGING WITH PRIDE"

The Gay Men's Chorus of Washington, D.C. is on the threshold of becoming one of the best male choral groups in the country -- gay or non-gay. But the price for this degree of excellence is high. Even though members of the chorus pay monthly dues to belong to the chorus, our expenses for music, rehearsal space, concert production, musicians, accompanists, etc. will approach $120,000 for this year alone.

We invite you to join with other members of our community to support your chorus. Through your generosity, GMCW can and will be the best!

GMCW

NAME _____

ADDRESS _____

CITY _____ STATE _____ ZIP _____

PHONE: (H) _____ (O) _____

☐ Enclosed is my check for $ _____ (made payable to Federal City Performing Arts Association, Inc. or FCPAA)

☐ Please Charge my contribution of $ _____ to my:

☐ VISA or ☐ MASTERCARD

Account # _____

(MC) Interbank # _____

Signature _____

Exp. Date ___/___/___

☐ I would like to pledge $ _____ per month for _____ months to support the Chorus. (You will receive monthly statements from GMCW.)

Please indicate how you wish your name(s) to appear in the concert program.

_____

☐ I do not wish my name to appear in the program.

Mail Your Generous Contributions To:
FCPAA, P.O. Box 57043, Washington, D.C. 20037

The Federal City Performing Arts Association, Inc. is a non-profit, tax-exempt organization under 501 (c)(3) of the Internal Revenue Code.

"Making Spirits Bright" Program Notes

This evening marks the Gay Men's Chorus of Washington, D.C.'s first full-length holiday season concert. We're glad you can be with us tonight, and wish you, your friends and your families a warm and joyous holiday season and a new year filled with the hope for peace and the glory of song.

Jakob Handl (1550-1591) was a Cistercian monk who wrote a number of sacred pieces for the men's voices; he was at the Viennese court chapel in 1574 and choirmaster to the Bishop of Olmutz from 1579 to 1585, **O magnum mysterium** is set for double chorus of men's voices and is one of Handl's best-known works. His chromatic transitions foreshadow the breakup of modality and the new world of 17th century music.

A recurring resource for Christmas music is The Oxford Book of Carols, published in 1928 and prepared by Percy Dearner, Ralph Vaughan Williams, and Martin Shaw. James Adler's **A Winter Triptych** offers us three of its carols with harp and horn accompaniment. Triptych was written for and is being given premiere performances this season by the Windy City Gay Chorus of Chicago and the Gay Men's Chorus of Washington, D.C.

David Kraehenbuehl wrote **Three Christmas Madrigals** for the Yale Freshmen Chorus in 1955, combining some of the oldest texts in English with the changing rhythms and shifting harmonies of the 20th century.

Welcome, Yule greets the season, and reminds us not only of pagan Yule traditions and of Christ's mass, but also the liturgical calendar; the feasts of St. Stephen (December 26), St. John (December 27), the Holy Innocents (December 28), the martyrdom of St. Thomas a Becket (December 29), the New Year, Twelfthday (The Feast of the Epiphany, January 6), and the Purification of the Virgin, Candlemas (February 2).

I Sing of A Maiden is one of the oldest English language texts, and shifts the focus back nine months from Christmas to the Feast of the Annunciation (March 25) when Mary is told of her miraculous motherhood (Luke 1:26-38); then, in the early days of spring, the lightness of April's dew reflects the beginning realization of new life.

Finally, the shift moves from Christmas to the coming new year in **What Cheer?** Be merry and glad this good new year.

This last year saw the death of Randall Thompson (1899-1984), one of the major figures of 20th century American choral music. Thompson's **Alleluia** is one of the masterpieces of American choral literature. It was written at the request of Serge Koussevitsky for the opening of the Berkshire Music Center (Tanglewood), and was premiered there on July 8, 1940 under the direction of G. Wallace Woodworth. Imagine what it must have been like the first time an audience heard this growing praise of God, unfolding and flowering and soaring. The male chorus version is a transcription by Thompson of the original work for mixed chorus.

One of the best-known carols, The First Noel receives a different treatment from Fenno Heath, one of the most prolific arrangers of folk songs and spirituals for men's voices, and legendary director of the renowned Yale Glee Club. Heath's version was arranged and first performed by the Yale Glee Club in 1966.

Ralph Vaughan Williams (1872-1958), founded the nationalist movement in English music and declared its independence as Britain's greatest 20th century symphonic composer. Vaughan Williams has enriched the choral

literature with his many arrangements of folk songs from the British Isles. James Adler's composition made use of the **Yorkshire Wassail,** collected by Vaughn Williams. This version of the **Gloucestershire Wassail** is "a rousing major key celebration of the earthly pleasures of Christmas." "Wassail" comes from the Old Norse toast, ves heill - Be well! The words by association came to mean any liquor in which healths are drunk, especially the spiced drinks served in medieval Christmas celebrations.

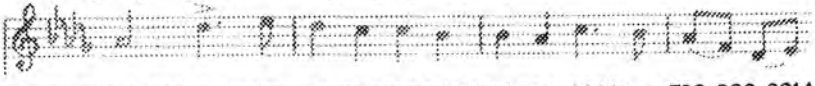
Eastman School of Music professor Samuel Adler was commissioned by the Gay and Lesbian Association of Choruses (GALA) to compose a major Chanukah piece for men's voices. The resulting work, **Praise Thy Saving Power,** will be premiered by our brother choruses in Seattle and New York City this holiday season.

The first piece, **Maoz Tsur** was originally preserved and transcribed by the Italian Renaissance composer Benedetto Marcello and has been set by Adler in a flowing polyphonic version. The second piece, **Light up the Night,** is a lullaby-like setting of a traditional Chanukah melody from Jews of North Africa in Casablanca and accents the glowing candle warmth of the Feast of Lights. The third section, **Chanukah Has Come Again,** is a holiday celebration constructed from song fragments of the Jewish Ladino community of Adrianopolis in western Turkey, and puts the focus on the festive preparations of Chanukah cooking. The holiday cantata concludes with a majestic setting of the traditional Chanukah hymn **Rock of Ages.**

Two Carols for Christmas were originally written for and performed by the Penn State Glee Club; both carols come from that treasure house of Christmas music, the Oxford Book of Carols. **The Sussex Carol** has the marginal statement "tune noted by the late Dr. Culwick in 1904 from his mother who had heard it many years previously on the streets of Dublin." The **Praise of Christmas**

Servicing
Antique & Modern
Pianos

NOTE·WORTHY
music discounters



810 SOUTH ORME STREET • ARLINGTON, VIRGINIA 22204 • 703·920·0314

BOHN ENTERPRISES

is one of the loveliest texts of all carols, the first two verses from Tom Durfey (1653-1723) in his Pills to Purge Melancholy, the last two verses are anonymous; "Whereat the young men do best that they can to drive the cold winter away."

Peter Wilhousky's almost 50-year-old setting of Leontovich's Carol of the Bells is a modern classic of the Ukrainian Christmas carol. Now you'll hear what a men's chorus does with it.

A modern classic, "Have Yourself a Merry Little Christmas" has been making spirits bright ever since Judy Garland first sang it to comfort her little sister Margaret O'Brien in Vincent Minelli's "Meet Me in St. Louis." Some of us hold it in a very warm spot in our hearts, since it reminds us of caring and closeness and hope. This setting is by the New York City Gay Men's Chorus arranger extraordinaire, Larry Moore.

One of the most beloved of 19th century carols, "Good King Wenceslas" beckons us to remember the virtue of charity. [As historical notes: Wenceslas was the prince-duke of Bohemia and brought Christianity to the Bohemians and Slovakians; in the process he was martyred by his pagan brother Boleslaus who murdered him at the church door on the way to mass. St. Stephen was the first and foremost of seven elders appointed by the Apostles to handle charitable duties for the poor and widowed in the early Christian community. The Feast of St. Stephen is December 26, the day after Christmas.] Arranger Channing Lefebvre was renowned for his settings for men's voices.

"Through the years we all will be together if the fates allow" . . .

And have yourself a merry little Christmas now . . .

Program Notes by Bruce Trinkley and J. Richard Norton

75 Reasons to make us your camera store. . .

•Olympus • Nikon • Leica • Pentax • Minox • Rollei • Mamlya Polaroid • Vivitar • Omega • Beseler • Kodak • Ilford • Agfa Cibachrome • Leedal • Welt-Safelock • Reflectasol • Rodenstock Hasselblad • NormanPaterson • Unicolor • Gossen • Sekonic Sunpak • Ikelite • Voss • McDonald • Bogen • GE • Arkay • Hoya Halliburton • Smith-Victor • Diamond • Tiltall • Gepe • Technal Soligor • Gitzo • Watson • Edwal • Trinovid • Amphoto • Tenba Minolta • Lowel • Philips • Da-Lite • Cokin • Goko • Dahle • Jobo Tokina • Elmo • Tiffen • B+W • Tough Traveler • Premier • Pelican Falcon • Ingento • Velbron • Saunders • Gra-lab • Domke • Lowe-Pro • Olympus Video • Ricoh • Nimslo 3-D • Pradolux • Sony

PENN

915 E ST. N.W. • **347-5777**
WASHINGTON, D.C. 20004

We Take Trades, Credit Cards & Mail Orders

Store Hours Mon.-Sat. 9-5

tanorexia—
NOUN-1. an un-
controllable
obsession with
maintaining a
gorgeous tan at
the SUN CLUB

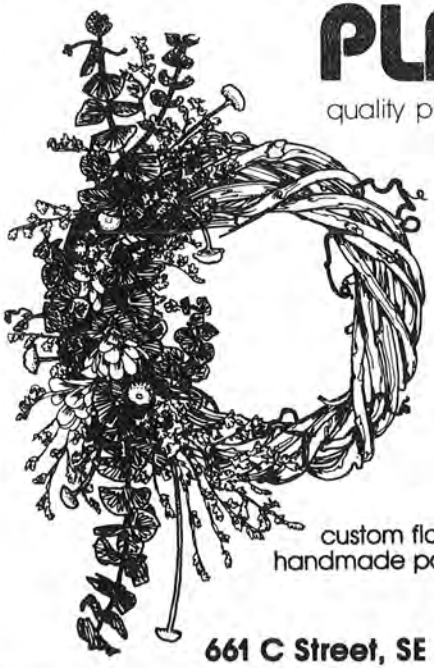
2126 P Street, NW
Washington, D.C. 20036

202-775-8990

210 Lee St.
Alexandria
Virginia
703-836-8185

PLANTASIA

quality plants & flowers on capitol hill



**fresh cut flowers
from holland,
hand-made
decorated
grape vine
wreaths,
our own
dried flowers,
decorative
pottery &
willow baskets.**

custom floral designs • tropical plants
handmade pottery • office plant care service

544-1142

661 C Street, SE across from Eastern Market

New York Avenue Presbyterian Church

The historic New York Avenue Presbyterian church traces its beginnings to the earliest days of our Republic; the Gay Men's Chorus of Washington, D.C. returns tonight to the site of its Spring 1984 concert, "Made In America."

More than a dozen Presidents, including Abraham Lincoln, have worshipped here, and the Lincoln family pew remains in the sanctuary, preserved from the original church building which stood on the same site.

The cornerstone of the present structure was laid on April 3, 1951 by President Truman. The new sanctuary is Georgian in architecture and decor, and was renovated in 1967. The sanctuary cross above the pulpit is a reproduction in hand-beaten bronze of the tenth century Cross of St. John, which stood at the west door of the historic abbey of Iona in Scotland, and is ornamented with bosses of foliage and interlacing design characteristic of the Celtic church's reverance for nature.

The organ, built by Earnest M. Skinner, was first installed in 1942 and placed in the present building in 1951. It has three manuals, 45 stops, 48 ranks and 2,759 pipes, and was extensively renovated in 1977. In addition to the sanctuary, the five-story building houses classrooms, offices, two kitchens, the Lincoln Chapel and Parlor, the Radcliffe Room, and facilities are necessary to support the wide-ranging activities of the Church and its ministry, including the Daily Meals on Wheels program, the daily socialization program and the weekly 7-2-9 program to support mainstreaming the mentally restored, and a tutorial program for youth in the center city.

Counts' Western Wear

- Levi's 501's
  Tall and Large Sizes
- Lee Jeans
- Tony Lama & Luchesse Boots
  and much more
- Fringed Jackets
- Moccasins
- Belts, Silver Buckles
- Western Jewelry

4903 WISCONSIN AVENUE N.W.

362-1757

Picked Best Western Wear Store by the Washingtonian magazine.

A THANK YOU TO OUR 1984 DONORS!

The people listed below are very special to the men of the Gay Men's Chorus of Washington, D.C. This concert and other projects of the GMCW are made possible in part by the generous financial support of these individuals and others who, for various reasons, do not wish to be publicly acknowledged. We regret that due to printing deadlines we could not publish the names of our special donors in GMCW's new Capital Club. We thank you for your generosity.

ANGEL
($1000 or more)

D.C. Commission on the Humanities
Dale Meeks
Bill Williams

PATRON
($500 or more)

A Friend from Capitol Hill
An Arlington Friend
Nelson L. Bain
Craig R. Bowen
Brother Help Thyself
Metropolitan Community Church
Ron Sabacek
BJ Sobus

BENEFACTOR
($250 or more)

Bet Mishpuchah Family
Barrett L. Brick
John Meroney
Duward Sumner

SPONSOR
($100 or more)

At Waddington Travel
Will Bellais
James E. Burgess
C.A., Caceres, M.D.
Bob Freitag
Richard K. Fromm
In Memory of Frank Terell
Milt Jessnitzer
Steve Maddox
David O McCall
National Bank of Washington
Paulorin
John Perkins
Terry I. Schildt/AT&T
Brad Smith
Irving & Esther Strum Foundation
Thomas R. Walker, M.D.

CONTRIBUTOR
($50 or more)

A Friend
A Friend from Arlington
Richard Abram/Paul Chandler
Carolina & Sarah Bane
J. L. Bohannon
Mario Camero
In Memory of Anthony A. Carli, Jr.
Michael Carson & Dr. Ronald Steigerwalt
Thomas B. DePriest
Bud Folts
Mark W. Foster/Carter Hawley Hale Stores
Joe & David
Tom W. Kelley
Lynn H. Linck
M.J.
Paul M. Madden, D.D.S.
Gary W. Miller
Walton Nichols
James Stack-Shaffer
Glenn Stover
Luis Torres
Mark Wolmetz

DONOR
($25 or more)

A Friend in Adams-Morgan
A Friend Within the Chorus
Thomas Cannon
Andrew C.M. Coile
Mary Degonia
Paul Dwyer
B Elliot Foster
Hank Henry and Dave Parker
Craig Howell
Steve Jacobson/M-L Realty
Joe & Bill
Michael W. Kolakowski
Patrick Ladden
Andrew Meadow
James L. Olsen, D.D.S.
Frederick S. Pillsbury
Chuck Russell
Ray Siefer
George W. Snead, Jr.
Luis A. Solis
W.J. Straub
Kip Thorensen
Joanna and Dick Venema
Gary Webber
Frank Zampatori, Jr.

FRIEND
($10 or more)

David L. Babb
E. L. Blanton
John Borstel
Warren A. Boyd, Jr.
William Britt Byrd, Jr.
Robert G. Condry
Rick Daivs
James T. Duff
Anthony Eglin
Roger Farabee
Henry & Bill
Robert F. Holmes
Honey-cutt Songs, Inc.
Annette F. King
Wilfred M. Leatherwood
Timothy J. Mauche
Don C. Niehus
William O'Field
Tom Patteson
Frederick S. Pillsbury
Richard Pollin
Bob Riffle
Christopher Robertson
James Edward Rule
Herbert Russell
Daisey Scott
Patrick K. Shea
Richard F. Sheehy
David R. Shingler
Daniel R. Sivil
Mark Smigelski
Don Wilheim

So You Should Know . . .

Hanukkah is a proud celebration of our people's struggle against oppression, and of our refusal to assimilate into the majority culture. Beginning on the 25th of Kislev (in 1984, the evening of December 18), Jews around the world will light the first of the holiday's eight candles, recalling the eight-day festival at the rededication of the Second Temple in Jerusalem some 2150 years ago.

In the year 539 B.C.E., the First Temple was destroyed, and the Babylonian exile of the Jewish people began. For about two centuries, Jews lived under Persian rule. At the end of the fourth century B.C.E., Alexander conquered the Persians, bringing Hellenistic culture in the wake of his conquest. Yet under both Persia and Alexander, the Jews of Eretz Yisrael continued to enjoy religious autonomy.

When Alexander's empire broke up at his death, Eretz Yisrael initially came under the rule of the Egyptian Ptolemies. However, by the end of the third century B.C.E., the land was conquered by the Syrian Seleucids. Unlike the Ptolemies, the Seleucids were not willing to permit religious autonomy in the states which they controlled. When Antiochus Epiphanes ascended the throne, he demanded that he be worshipped as an emperor-god. The Jews refused to stray from their monotheism. In an attempt to root out this resistance, Antiochus sacked and desecrated the Temple, and made it a capital crime to observe any of the commandments of Judaism. Many Jews were martyred, history's first known martyrs for freedom of conscience.

In 168 B.C.E., a revolt erupted, led by Mattathias and his five sons, who took the family name Maccabee. A guerilla war ensued for three years. Finally, in the year 165 B.C.E., the Maccabees regained, cleansed, and-on the 25th of Kislev-rededicated the Temple. The religious and civil freedom which the Maccabees sought was won, and lasted for 235 years, until Rome conquered Jerusalem in 70 C.E. and destroyed the Temple.

In addition to the Hanukkah candle-lighting ceremony, beginning with one candle on the first night and adding an additional candle each succeeding night for the eight days of the festival, other traditions and customs are associated with the holiday. Foods fried in oil, such as latkes (potato pancakes) or sufganiyot (doughnuts) are eaten, recalling the miracle of the Temple oil-one day's supply lasting for eight days. Cheese delicacies are also popular, recalling the story of Judith, who was able to kill the invading general Holofernes by feeding him thirst-provoking cheese, leading him to drink himself to sleep. A popular game is spinning the dreidel, on whose sides are inscribed Hebrew letters, the first letters of each word of the sentence: "A great miracle happened there." We praise God for the miracles of Hanukkah, and are reminded by the prophet Zechariah that our victories are won "Not by might, nor by power, but by My spirit, says the God of Hosts."

The word hanukkah means dedication, and can also mean rededication, recalling the rededication of the Temple in Jerusalem by the Maccabees. The Hanukkah lights, which we place in our windows, as the sages teach us, to "proclaim the miracle" openly to all, stand as beacons of liberty. They celebrate freedom, and remind us that the proper response to tyranny is not to give up our beliefs and our identities, assimilating into an oppressive culture, but rather to root out the tyranny, and to rededicate ourselves proudly to our highest values.

Barrett L. Brick, President
Congregation Bet Mishpachah

JOIN THE SELECT FEW!

On December 6, 1984, a special organization of Chorus supporters was formed, The Capital Club. The Capital Club is recognized as an official organization of the Gay Men's Chorus of Washington, D.C. Members of this group will elect their own officers and establish their own social calendar. As a member of the Capital Club, you will receive special privileges not otherwise afforded to non-chorus members.

If you are interested in joining this organization, please fill out the coupon below and mail it today to:

The Capital Club
c/o FCPAA, Inc.
P.O. Box 57043
Washington, D.C. 20037

GMCW

☐ Yes, I'm interested in finding out more about the Capital Club, contact me today!

☐ I'm not able to join the Capital Club at this time, but please accept my tax-deductible contribution to the Chorus. (Make checks payable to the Federal City Performing Arts Association, Inc. or FCPAA, Inc.)

____ $100. ____ $50. ____ $25. ____ Other

☐ Check enclosed: ☐ Bill me. ☐ Bill my Mastercard or VISA.

Card #: _____

Expiration Date: ___ /___ /___

Signature: _____

☐ I would like to pledge a donation of $_____ in equal monthly installments for _____ months.

******* ***** **** *** ** *** **** ***** *******

NAME: _____

ADDRESS: _____

_____

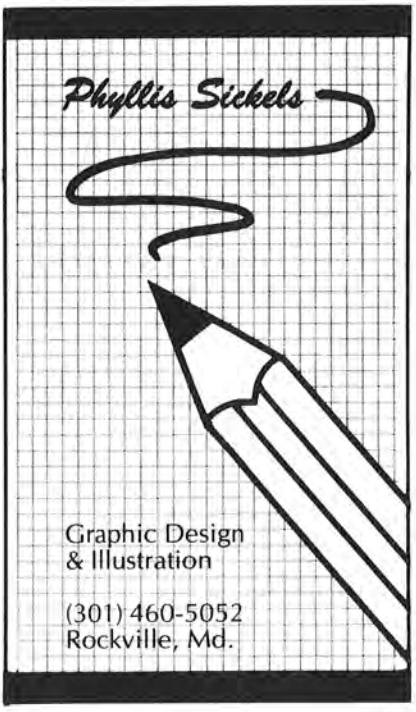
PHONE: ( ) _____ Home

( ) _____ Office

Smile Proudly!

David E. Brown, D.D.S.
293-7398

1712 Eye St., NW
#902
Washington, DC 20006



Elegant gifts
for the
gourmet cook . . .

The Coffee Connection

1627 Connecticut
Avenue, N.W.
483-8050

Ask for
Michele P. Mack

Lustre Cleaners

20% Off

With Any
Dry Cleaning Order

**1 Hour
Dry Cleaning**

**Same Day
Shirt Service**

Ad Must Be Presented With Order

Offer Expires 1/31/85

Foggy Bottom
2128 Penn. Ave., N.W. 429-0591

Dupont Circle/Georgetown
2030 P St., N.W. 659-3348

Capitol Hill
311 Penn. Ave., S.E. 547-1311

CENTRAL TRAVEL CONSULTANTS

LIBERTY PLAZA (17th & G Sts.)
Washington, D.C. 20006-4802
202/371-1100

Holiday Inn Plaza
8767 Georgia Avenue
Silver Spring, Md 20910
301/587-3870

the THIRD DAY

PLANTS FOR HOME & OFFICE
baskets & pottery horticultural advice

(202) 785-0107

2001 P Street NW • Wash. DC 20036
at Dupont Circle

private properties inc

•Sales

•Rentals

•Property Management

1818 Eighteenth Street, N.W. Washington, D.C. 20009 • 232-3500

Bootsie, Winky & Miss Maud

Fine American Cuisine
2026 P St., N.W.
887-0900

That great,
little restaurant
in Washington . . .
that they talk about
in Boston,
New York & San Francisco

Lunch, Dinner,
Afternoon Tea

Reservations Accepted

GREAT ESCAPE TRAVEL

1522 Connecticut Ave. N.W. Washington, D.C. 20036 (202) 2520

JEFFREY M. BRIER

Realtor Associate
Million Dollar Sales
Leading Edge Society
President's Club

For all your
real estate needs

(O) 745-3500 (H) 328-1771

HAPPY HOLIDAYS

from

The Rhythm Studio

CLASSES FORMING NOW

New Dupont Circle Location
2122 P Street, N.W.

293-3787
Open 7 Days A Week

Complimentary half-hour session
when you mention this ad.

Professional
Bartenders
Waiters
Catering
For Fine Affairs

Russell of Georgetown

Reservations
202-543-8388

smith graphics

224 7th Street, SE
Eastern Market
(202) 543-7207

Monday—Friday: 8:30—8:30
Saturday: 10:00—4:00

Later hours available
upon request

NATURES WAY

GREENHOUSE AND GARDENS

FLORAL DESIGNS

GIFT SHOP

COME VISIT OUR CHRISTMAS SHOP

TREES
GARLANDS

WREATHES
POINSETTIAS

4464 N. OLD GLEBE ROAD, ARLINGTON, VA 22207
528-6716

VERKARDIN INVESTMENTS

1000 PERRY STREET NE
WASHINGTON, D.C. 20017
TELEPHONE (202) 529-4049

TOM BURTCH & KEN SCHULTZ, PARTNERS

PROVIDING DISTINCTIVE RENTAL APARTMENTS
TO WASHINGTON'S GAY COMMUNITY
SINCE 1976

MEMBERS
GREATER WASHINGTON BUSINESS AND PROFESSIONAL COUNCIL

ANNIE'S ORIGINAL

Established in 1948

1519 - 17th Street, N.W.
Washington, D.C.

PARAMOUNT STEAK HOUSE

Colette Collier

Registered Tuner Technician
(301) 649-7330

HAPPY HANUKKAH FROM
BET MISHPACHAH
THE GAY & LESBIAN SYNAGOGUE
OF WASHINGTON, D.C.
Sabbath Service & Oneg, Every Friday, 8:30 p.m.
Women's Outreach Service, first Friday of every month

For this week's events see the Blade Calendar
Services held at Christ United Methodist Church
I st., S.W. between 3rd & 4th. For information, call 833-1638

Seasons Greetings
from
Integrity Washington, Inc.
Gay and Lesbian Episcopalians

R. L. CARRERA, M.D.
FAMILY PRACTICE
EVENING & SATURDAY
APPOINTMENTS AVAILABLE

(202) 543-2664

711 E. CAPITOL STREET S.E.
WASHINGTON, D.C. 20003

SWITCH-BOARD WANTS YOU!!

SWITCH-BOARD 387-4348

The Gay & Lesbian Switchboard: Counseling, Community Information, Roommate Referral Service and TTY 387-0299

Lambda Rising

The World's Leading Gay & Lesbian Bookstore

Now has 2 locations to serve you better:

1625 Conn. Ave., NW
Washington, DC
462-6969
(north of Dupont Circle)

&

241 W. Chase Street
Baltimore, MD
234-0069
(in the Gay Community Center building)

Celebrate the Gay Experience at Lambda Rising

LARRY PERRIN, REALTOR

LARRY PERRIN PROPERTIES

BUYING OR SELLING REAL ESTATE
Prince Georges or
Montgomery Counties, Maryland
"Multiple Listing Service, MLS"

"EVERYTHING I TOUCH TURNS TO SOLD"

983-0600

TELEPHONE 328-7200

WILLIAM C. SANCHEZ, M.D.

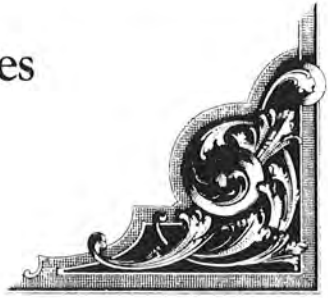
PRACTICE OF GENERAL MEDICINE

OFFICE HOURS
BY APPOINTMENT

2232 QUE STREET, N.W.
WASHINGTON, D.C. 20008

The Veerhoff Galleries
Established by W. H. Veerhoff in 1871.

1512 Connecticut Avenue
Washington, DC 20036
Telephone 202-387-2322



"THE BEST OF NORTHWEST"

MOWBRAY
ASSOCIATES
REALTORS

1541 FOURTEENTH ST., N.W.
WASHINGTON, D.C. 20005

(202) 332-4046

Better by Design!

2401 Columbia Pike
Arlington, VA 22204
evening hours

Located in the new "Adams Square" above Lady Hamilton.

920-1800

EDWARD D. KAHL, D.D.S.

1712 EYE STREET N.W.
SUITE 400
WASHINGTON, DC 20006

(202) 333-9322

LANDSCAPING

in harmony with your taste & budget

Unusual Design • Wood Decks
Brick & Stone Patios • R.R. Ties
Unique & Beautiful Plantings

Mark Willcher
and Company
320-2040

THE CUT ABOVE
INTERNATIONAL HAIR DESIGNERS

7944 Wisconsin Avenue **656-5665**
Bethesda, Maryland **652-9872**

Larry B. Puchall, Ph.D.
Clinical Psychologist

Individual, Group and Couples Therapy, Psychological Testing

1424 16th St., N.W.
Suite 106
Washington, D.C. 20036
(corner P St., N.W.)

Hours by Appointment
Telephone: 332-2777

EMBASSY OPTICIANS

3 convenient locations

DUPONT CIRCLE
1325 Connecticut Ave., N.W.
785-5700

CAPITOL HILL
617 Pennsylvania Ave., S.E.
544-6900

ANNAPOLIS
234 Main Street
(301) 268-8200
D.C. 261-2221

Anna Rolf Associates
775-8168
2101 P St. NW., Washington D.C.

CLASSIC CLOTHING

. . . for the largest collection of men's & women's vintage clothing

1015 Wisconsin Ave., N.W.
off "M" Street in Georgetown
965-2120

3701 Banning Road, N.E.
Minnesota Ave., Metro
396-3334

C.A. CACERES, M.D.

1759 QUE STREET, NORTHWEST
WASHINGTON, D.C. 20009

(202) 667-5041

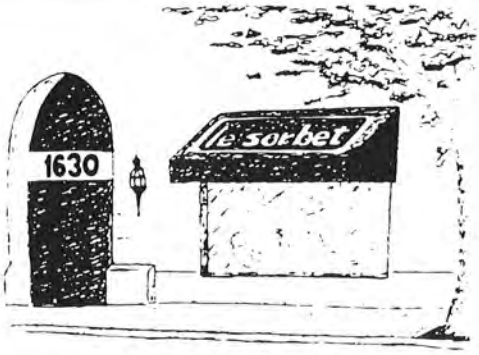
Support
Our Advertisers

friendliest bar on Capitol Hill

BACHELORS MILL

500 8th St. S.E.

544-1931



le sorbet

a French café

Homebaked Croissants
Sandwiches Cappuccino
French Ice Ice Cream

Open Everyday
Summer 7:30 AM to 11:30 PM
Winter 7:30 AM to 9:30 PM

1630 Connecticut Ave, NW
(1 block from Hotel)

TELEPHONE 293-2515

RICHARD DIGIOIA, M.D., P.C.
INTERNAL MEDICINE

OFFICE HOURS
BY APPOINTMENT

1712 I STREET N.W.
SUITE 510
WASHINGTON, D.C. 20006

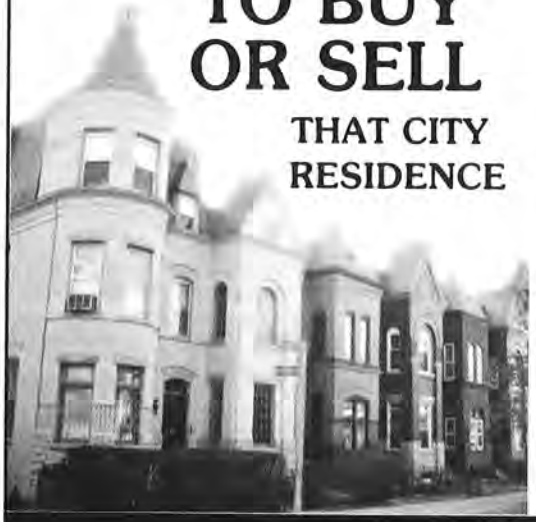
363-3103 363-3104

DR. PAUL M. MADDEN
DENTIST

Office Hours
By Appointment

SUITE 208, ALBERMARLE HOUSE
4501 CONNECTICUT AVENUE, N.W.
WASHINGTON, D.C. 20008

TO BUY
OR SELL
THAT CITY
RESIDENCE



CALL
BRIAN LOGAN
966-1000

Merrill Lynch
Realty

The Dupont West Health Center

- Excellent health care at reasonable costs. Fees are adjusted for uninsured and underinsured persons.

- A personal approach: our patients participate in their care and take responsibility for their health. Our staff takes the time to explain treatments without confusing jargon. *Complete* confidentiality is assured.

- Meeting the special needs of the Dupont Circle community.

2032 P Street N.W. / Dupont Circle
Washington D.C.
Call 775-8500

LIGHT'n UP NEON

Design • Fabrication • Repair

FOR BUSINESS OR FOR FUN

Marty King
(202) 529-8899

The Dupont Athletic Club

2007 Eighteenth Street, N.W. • *For discerning men and women*

- **ICARIAN Equipment**
- **Selectorized Machines**
- **Olympic Sets**
- **Plate Welded Dumbells and Barbells**
- **Extra Plates and Bars**
- **Heavy Duty Benches**
- **Cable Crossovers and more**

Featuring: AMF, Corbin Gentry, Omni, USA and others

Phone 328-5201

VISA **MASTERCARD**

Open 7 Days A Week

JEANNE E. LIBIT
Certified Public Accountant

—Accounting, management advisory services, for small business.

—Tax planning and preparation for individuals and small businesses.

1522 K Street, N.W., Suite 820

By Appointment Only
371-1005

Ginger Hamilton, Ph.D.
Psychologist
Individual and Couples
Psychotherapy, Testing, Hypnotherapy
Appointment Only
649-6337
1508 Vivian Court
Silver Spring, Md.

DR. DAVID I. TOSSMAN
Podiatric Medicine and Foot Surgery

HOURS
BY APPOINTMENT

Telephone
202/466-5250

Felices For Hair
PEDICURE · MANICURE · FACIAL

1308 PENNSYLVANIA AVENUE, S.E.
WASHINGTON, D.C.

PHONE 543-6066
543-6067
543-6068

Century 21
UNITED

HOWELL L. THOMAS
Realtor-Associate
YOUR AGENT IN NORTHERN VIRGINIA

Off: (703) 591-8888
Res: (703) 385-8572

MLS

EQUAL HOUSING OPPORTUNITY

A.L.WILLIAMS

Alexander Ivsky, Manager

6417 Loisdale Rd., Suite 300
P.O. Box 2759
Springfield, VA 22152
Bus. (703) 971-3500

Representing: Massachusetts Indemnity & Life Insurance Company
Registered Representative: First American National Securities, Inc.

Your store in Virginia

Markwood Cards & Gifts

Exceptional Cards and Fine Gifts
All at reasonable prices

7393 Lee Highway
Falls Church

573-5200

JOE CANNON'S POODLE CHATEAU

DOG GROOMING & BATHING, ALL BREEDS

QUALITY PUPPIES • CHAMPION STUD SERVICE
TOY POODLES • SHIH-TZU

933-7444
IF NO ANSWER
933-4448

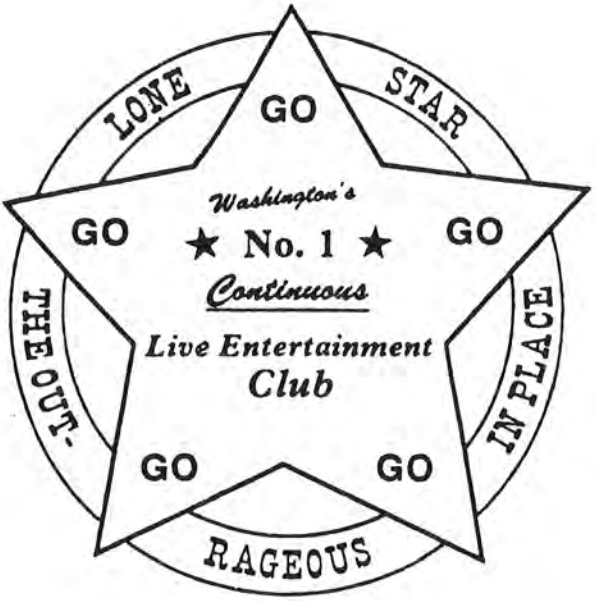
10645 CONNECTICUT AV
KENSINGTON, MD
INTERSECTION CONNECTICUT AVE AND UNIVERSITY BLVD.
2 MILES NORTH BELTWAY EXIT 33A
no tranquilizers used

VISA
MASTERCARD

KB KB KB KB

THEATRES

Washington's Foremost Entertainment Bar



The Lone Star Beef House
504 9th Street, NW
Washington, D.C.

347-5337

Free Parking Across the Street

Completely remodeled with new sound system and light show

504 NINTH ST., N.W. WASHINGTON
347-5337

Two Step — T

Country/Western Dance Lessons

Sundays 5-7 pm

Open Dancing 7-12 pm

With DJ
RONN COLEMAN OF TEXAS

Canned Beer $1.10 Barwell Cocktails $1.25 5-Closing

Come on in and kick-up your heels
with the good ol' boys

EQUUS

639 PENNSYLVANIA AVE., SE 543-3113

WASHINGTON'S ONLY
COUNTRY/WESTERN DANCE BAR

The Only Safe Way To TAN!

With The Sun Club's European UV-A Sunbeds.

The Tan You Can Keep YEAR ROUND!

The UV-A rays are the safest and most beneficial rays of the sun, producing a healthy natural tan *without any burning.*

Relax in a beautiful private room equipped with a UV-A sunbed. After tanning, relax with a shower and a complimentary refreshment. Meet nice people.

Going on vacation? A skin that is already tanned has a natural protection greater than any suntan preparation.

We are the FIRST Solarium in the Washington, D.C. area, completing our third year in business. We know about TANNING!

By appointment only.

THE SUN CLUB

210 N. Lee St., Suite 203
Alexandria, Va. 22314
703-836-8185

2126 P St., N.W.
Washington, D.C. 20037
202-775-8990

Since 1938 . . . .

PROMPT FREE DELIVERY
387-3146

CROWN

"THE BIGGEST LITTLE SELF SERVE LIQUOR STORE IN TOWN"

SERVING THE DUPONT CIRCLE AREA

1643 Connecticut Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20009

Monday thru Saturday
10 a.m. to 9 p.m.

NOW...FOR YOUR CONVIENCE...MC/VISA/AMX ACCEPTED

PATRICK DOOLEY
MOVING
SERVICES

LOCAL AND OUT-OF-TOWN

member
GWBPC

3145 19TH ST. N.W.
WASHINGTON, D.C. 20010
202-234-6956

DECO THE HALLS
with
20th Century Collectibles
and Furniture

HOMEWORKS

2333 18th St., N.W.—Adams Morgan
Washington, D.C. 20009 202/483-1897

Kinetic Artistry, Inc.

Supplier to the Theatrical Arts

7216 Carroll Avenue
Takoma Park, Maryland
20012

Eric Sepler
(301) 270-6666

King Florist, Inc.

1817 Columbia Road, N.W.
Washington, D.C. 20009

Flowers by Bill Parry

667-7800
332-8465

CHARGE BY PHONE TO
ANY MAJOR CREDIT CARD

Flowers by wire
MEMBER OF F.T.D.

'TIS THE SEASON

..for a season of great theatre!

From classics to world premieres: they're all at DC's most daring and prolific theatre.

And a SOURCE SUBSCRIPTION CARD gives you:

* 8 tickets good in ANY combination for ANY show;
* freedom to reserve seats without a credit card;
* subscriptions to the Source newsletter and the Washington Review, DC's only culture magazine.

ALL FOR ONLY $40! ONLY $5 A TICKET, A 150% SAVINGS! And SOURCE cards make unique gifts. Play Santa on a Scrooge budget: give a year of theatrical adventure.

Source Theatre Company

(202) 462-1073
1809 FOURTEENTH STREET NW
WASHINGTON, DC 20009

Gary Taylor's
Galleries of
Fine Art
& Framing

Good Taste in Design • Fine Quality Framing
Museum Standards • Original Artwork & Posters

1843 Columbia Rd., N.W.
Washington, D.C. 20009
483-5853

1022 Rockville Pike
Rockville, MD 20852
251-6625

AmeriTemps
work smarter
top pay
paid benefits
and
great jobs
822-8003

Established 1892

VENABLE-NESLAGE GALLERIES

Paintings • Prints • Graphics • Framing • Restoration

1742 CONNECTICUT AVENUE N.W.
WASHINGTON, D.C. 20009
Telephone (202) 462-1800

Salon Roi

2602 Connecticut Avenue, N.W. 234-2668
3148 Dumbarton Street, Georgetown, N.W. 342-9201

CHARLES THE FIRST

a full service hair and skin care salon
for men and women

1614 Wisconsin Avenue, N.W.
Georgetown

333-4123

ETHIOPIAN
Cuisine

RED SEA

Succulent Lamb & Beef
Delicious Poultry & Fish
Excellent Vegetarian Menu, too

Also one of Washington's
"Best 50 Restaurants"
Washingtonian Magazine 82, 83, 84

Recommended by Washington Post
& American Express Travel Leisure

Cocktails • Wine • 25 Imported Beers

2463 18th Street, N.W.
(Near 18th & Columbia Rd.)

Close to Hotels

Open 7 Days **483-5000** Credit
Noon till 2 AM Cards

Record & Tape, Ltd.
The Book Annex

Georgetown
1239 Wisconsin Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20007
Books 338-9544 Records 338-6712

19th & L
(Record & Tape, Ltd. only)
1900 L Street, N.W.
Washington, D.C. 20036
Records 785-5037

Dupont Circle
1340 Connecticut Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20036
Books 785-1133 Records 785-2662

Alexandria
106 S. Union Street
Alexandria, VA 22314
Books 684-0077 Records 684-0030

2163 N. Glebe Rd.
Arlington, VA
524-1940

Effinar
STUDIOS LTD.

Ask for Frank or Rick

A Full Service Salon For Men and Women

5 RIGGS CT
REAR OF RASCALS

rascals

WASHINGTON, D.C.

WASHINGTON'S
BEST
HAPPY
HOUR

M-F 4:00-9:00

1520 CONN. AVE., N.W.
WASHINGTON, D.C.
234-0975

WE REALLY ARE
A CUT
ABOVE

GRAHAME REFFELL

MASTER STYLIST

IN ROSSLYN METRO CENTER
1700 N. MOORE STREET
ROSSLYN, VIRGINIA 22209
522-5666

The
KALORAMA
GUEST HOUSE

Bed & Breakfast — European Style
Charming and Convenient
$35 per night
(202) 667-6369
1854 Mintwood Place, N.W.
Washington, D.C. 20009

Support Our Advertisers

Consider considering my graphics services for your publications. My illustrations (in 3 styles: serious, propaganda & cartoon) are well-known in the area. I also do design and production work, and have recently trundled into my little shop a very large typesetting machine. There are big time and money saving advantages in having your work produced in one shop. Give me a call. I'll bid on anything!

Johanna Vogelsang • 502 Boston Av • Tak Pk MD 20912 • 588-3360

gmcc

For counselor on duty,
7 days a week
8:00 a.m. - midnight

Call 265-6495

Individual & Group
Peer Counseling

Gay Men's Counseling Collective
Box 4941, Washington, D.C. 20008

BADLANDS
WASHINGTON'S MOST PROGRESSIVE

Washington's
Best
Sunday Tea
DANCE

TOPS IN VIDEO & LASER
BADLANDS
1415 22ND ST., N.W.
WASHINGTON, D.C.

Gay News, Straight Facts.

Subscriptions are $25 per year (52 issues). For advertising information, write or call: 930 F St., N.W., Suite 315, Washington, D.C. 20004; (202) 347-2038.

The Washington Blade
THE GAY WEEKLY OF THE NATION'S CAPITAL

Nightly Dinner Special — $5.25
Serving 'til 12 a.m. and
1 a.m. Friday & Saturday

HAPPY HOUR PRICES 4 UNTIL 8
ALL NITE MONDAYS — WEDNESDAYS

BLACK AND WHITE MIXER THURSDAYS

8th & E Streets, Southeast
546-5979 / 543-9714

BACHELOR'S MILL
DISCO — FRIDAY & SATURDAY NIGHTS

Every Sunday Dana Terrell with Special Guest Stars

OPEN
11 AM
EVERYDAY
Restaurant
Bar
Leather
Rack
D.C.
EAGLE
347-6025
908 7th Street, N.W.
Washington, D.C. 20001

Lost & Found
56 L ST. WASHINGTON, DC 488-1200

Light, Sound, Energy

1111 FIRST STREET SE, WASHINGTON DC 202/488-3320

ALSO AVAILABLE FOR PRIVATE PARTIES, BANQUETS AND MEETINGS

THE
MAN'S STORE
AT DUPONT CIRCLE

Featuring a wide selection of distinctive contemporary New York fashions.

HOLIDAY HOURS
SUN.-WED. & FRI.—11-6:30 THURS.—11-8 SAT.—10-7

CITYWEAR

2031 FLORIDA AVE. N.W.
(AT CONNECTICUT AVE.)
WASHINGTON, D.C.
202/387-8099

HAPPY HOURS 4 pm till 8 pm
AFTER HOURS:
Thursday till 4 am, Friday & Saturday till 5 am

2122 P. Street, NW (rear) (202) 223-4917

the staff at

IPI graphics

DIV. OF INSTA-PRINT, INC.

THE PROUD PRINTERS OF
THIS FINE PROGRAM

wishes you a very merry
Christmas
and a prosperous
New Year!

IPI graphics

DIV. OF INSTA-PRINT, INC.

Our speed makes a fast impression . . .

Our quality makes a lasting impression!

347-6700
960 14th Street, N.W.
Intersection of K & 14th Sts.

223-3901
1850 K Street, N.W.
International Square Bldg.
Metro Level

296-4504
811 Connecticut Ave., N.W.
Between Eye & H Streets
Street Level

Key West. P-Town. San Juan. Fire Island.
We've been there.
Mykonos. Ibiza. Sitges. Capri. Canary Islands.
We've been there.
Big Sur. Russian River. Palm Springs. Acapulaco.
We've been there.
In fact, we're eight strong, we've been almost everywhere, and we're ready to help you escape this fall and winter.

the travel escape

1725 k street nw • washington, d.c. 20006 •(202) 223-9354

garbo afarian • president

Actively serving and supporting our community since 1974.

Serving Continuously 7 a.m. to 1 a.m.
Breakfast, Lunch, Dinner, Late Night
Brunch Weekends

333-HERB

2111 P Street, N.W.
in the Georgetown Hotel